

# Phawuloosi Qoronttoosa Asaw Xaafeedda Laa7entho Kiitaa Geluwaa

Phawuloosi Qoronttoosa asaw xaafeedda laa7entho kiitay xaafetteeddawe, Phawuloosaw Qoronttoosan de7iya ammaniyaa asaanna de7iya gakkethay daro metuwaa giddo geli utteedda wodiyaana. Itti itti ammaniyaa asatuu itti itti tooshiyaa Phawuloosa bolla wotheeddino; gidooppenne Phawuloosi sigatethaa medhdhanaw laamotay barew de7iyaawaa besiiide, hewe haniyaa wode wolqqaama nashechchaa nashettanaw danddayiyaawaa qonccissee.

Ha kiitaa koyro doomethaan Phawuloosi Qoronttoosan de7iya ammaniyaawanttunna barew de7iya gakotethaa qonccisiiide, ammaniyaawanttu gidдон denddeedda tooshiyaassinne phalqqethaassi, I untunttoo ayaassi mino zaaruwaa immeeddentto odee. Hewaannakka gathiide hawe A seeray untuntta nagaraappe simaassinne sigatethaw kaaletheedda diraw, sisettedda nashechchaa untunttussi qonccissee. Kaalliide qassi Yihudaan de7iya ammaniyaawantta maaddiyaawaa barenttuwaappe coo immana mala, untuntta hassayissee. Wurssethaa shemppatuwaan Phawuloosi Yesuussappe Kiitetteeddawaa gididiyaawaa bolla shiiqeedda mootuwaassi

zaaruwaa qaalaa immee. Ayissi gooppe, Qoronttoosa ammaniyaawanttu gidдон itti itti asatuu barentta tumu Yesuusi Kiitteeddawantta kessiide, “Phawuloosi Yesuusi Kiitteeddawaa gidenna; I wordduwaa” yaagiide, A mootiino.

### **Shemppatuwaa Ubbatuwaassi Imetteedda Qantha Qofatuwaa**

Ubbaappe sinthatiyaa yewuwaa (1:1-11)

Phawuloosanne Qoronttoosan de7iyaa ammaniyaawantta (1:12-7:16)

Yihudaan de7iyaa ammaniyaawanttoo imetteedda maaduwaa (8:1-9:15)

Phawuloosi bare kiitetteedda maataw eqetanaw shiishsheedda qaalaa markkaa (10:1-13:10)

Wursethaa qutiyaa (13:11-14)

<sup>1</sup> Taani Phawuloosi, Xoossaa sheniyaan, Kiristtoosi Yesuusi kiitteeddawenne nu ishay Ximootoosi Xoossaw goyinniyaa Qoronttoosa katamaan de7iyaa ammaniyaawanttoonne Akaayiyaan de7iya Xoossaa naanattoo ha dabidaabbiyaa xaafetto.

<sup>2</sup> Xoossaa nu Aawuwaappenne Godaa Yesuusi Kiristtoosappe, aadho keekatethayinne sarotethay hinttenttoo gido.

#### *Phawuloosi Xoossaw Shiishsheedda Galataa*

<sup>3</sup> Xoossaa nu Godaa Yesuusi Kiristtoosa Aawuwaa, maarotethaa Aawuwaanne menthethuwaa ubbaa Xoossaa galatay gakko;

<sup>4</sup> Xoossay nuuna nu huuphew menthethedda menthethuwaadan, daro waayyiyaa waayyetiyaaawantta nuunikka menthethanaadan, nu waayyiyaa ubbaan I nuuna menthethee.

<sup>5</sup> Ayissi gooppe, nuuni Kiristtoosa bagganna daro waayyiyaa waayyettiyaawaadan, hewaadankka, qassi nuuna A bagganna daro menthethuwan menthethee.

<sup>6</sup> Nuuni waayyettooppe, hewe hinttena menthethanaassanne hinttena ashshanaassa; qassi nuuni minettooppe, nuuni danddayeedda waayyiyaa malaa hinttekka gencciide danddayana mala, Xoossay hinttewukka qassi menthethuwaanne danddayaa immanaassa.

<sup>7</sup> Hintte demmana giide, hidootaan naagi utteeddawe daro mina; ayissi gooppe, hintte nuunanna waayyetteeddawaadan, hewaadan menthethuwaakka nuunanna akkanawaa nuuni ereetto.

<sup>8</sup> Nu nuunaadan Xoossaa kaalliyaawantto, nuuni liisiya gadiyan waayyetteedda waayyiyaa hinttena hassayissanaw koyyeetto; nu waayyii nu wolqqaappe darina, nuuna wodhee giide, hirggana gakkanaw, nuuna wogay bayinnawaa dexeedda.

<sup>9</sup> Nuuni nu bolla hayiquwaa pirdday pirddettedda yaagiide qoppeeddo; shin hewe haneeddawe hayqqeedda asaa hayquwaappe denthiyaa Xoossaan nuuni ammanettanappe attin, nu huuphiyan ammanettennaadaana.

<sup>10</sup> Xoossay hawaa mala iita hayiquwaappe nuuna ashsheedda; I nuuna ashshana; sinthappekka I nuuna ashshanawaa giide, hidootaan naagi utteeddo.

<sup>11</sup> Hintte woosseedda daro woosan nuussi anjjuu simmeedda diraw, daro asay nu diraw Xoossaa galatana mala, hinttekka qassi nuuna woosan maaddana koshshee.

### *Laametteedda Phawuloosa Qofaa*

<sup>12</sup> Nuuni ceeqettiyaawe hawaa; ha saʿan nuuni deʿiya deʿuu, ubba qassi hinttenanna nuussi deʿiya ittippetethay Xoossaa aadho keekatethaanappe attin, asaa aadhdheedda eratethaana gidennawaa, qassi Xoossay immeedda geeshshatethaaninne suuretethaan nuuni deʿiyaawaa wozanaa qofay nuussi markkattee.

<sup>13-14</sup> Ayissi gooppe, hintte nabbabanawunne akeekanaw danddayiyaawaa xalalaa hinttenttoo xaafiyaawaappe attin, nuuni harabaa hinttenttoo xaafokko. Nu Godaa Yesuusa gallassi nuuni hinttenan ceeqettanawaadan, hintteikka nuunan ceeqettana mala, hintte haʿʿi wurssi akeekenna yewuwaa gidini wurssi akeekana gaade qoppay.

<sup>15</sup> Hewaa taani loytha ereedda diraw, hintte laaʿʿu gede goʿʿettana mala, ubbaappe kase-taade hintteikko baanaw qofaa qachchaaddi.

<sup>16</sup> Taani Maqidooniyaa baadde hinttenanna gaketanawaanne qassi yaappe simmaadde hintte mataanna Yihudaa aadhdhishshin, hintte taana maaddanawaa qoppa uttaaddi.

<sup>17</sup> Hewaa diraw, taani hewaa qoppaadde taanan ammanettabeykkitaa? Taani ta qofaa qachchiyaa wode, saʿaa asaadan itti kuthaan, “E, E” woy, “Gidenna, gidenna” gaanaw giiga uttaadditaa?

<sup>18</sup> Shin Xoossay ammanetteeddawaa gidiyaawe tuma gidiyaawaadan, nuuni hinttenttoo odiyaa qaalay “E” giyaawaanne “Gidenna” giyaawaa gidenna.

<sup>19</sup> Ayissi gooppe, taani, Sillaasenne Ximootoosi hintte gidдон odeedda Xoossaa Na7ay, Yesuusi Kiristtoosi “E” giyaawaappe attin, “Gidenna” giyaawaa gidenna. Shin Xoossaa bagganna I ubba wodekka “E”.

<sup>20</sup> Ayissi gooppe, Xoossay immana geeddabaw ubbaw eeno geeddawe Kiristtoosa bagganna pollettana; hewaa diraw, nuuni Kiristtoosa bagganna Xoossaa bonchchoo, amen77i \* getto.

<sup>21</sup> Xoossay Kiristtoosa bagganna nuunanne hinttana menthetheenne okkee.

<sup>22</sup> Nuuni aawaa gidiyaawaa erissiyaa maatafaa I nu bolla wotheide, bare Geeshsha Ayyaanaa waasiyaadan, nu wozanaa gidдон wotheedda.

<sup>23</sup> Qassi taani Qoronttoosa beennaan aggeeddawe hinttana Qohennaadaana. Hewe worddo gidoope taana muranaw ta shemppuwaan Xoossay markka.

<sup>24</sup> Nuuni hinttana nashechchanaw hinttenanna ittippe oothiyaawanttappe attin, hintte ammaniyaawan hinttana godetanaw koyyiyaawantta gidokko; ayissi gooppe, hinttenttu hintte ammanussan minniide de7iita.

## 2

<sup>1</sup> Taani laa7enthuwaa hinttana kayyoyenna mala, hinttekkoo beennaadan, ta qofaa qachchaaddi.

<sup>2</sup> Ayissi gooppe, taani hinttana kayyoyiyaawaa gidoope, ha taani kayyoyeedda hintte

---

\* **1:20** Amen77i: “Amen77i” giyaa qaalay hawaan “E” yaagettiyya bilethaa oyqqee.

taana nashechchaanappe attin, oonee taana nashechchanawe?

<sup>3</sup> Taani hinttenttoo he dabidaabbiyaa xaafeeddawe, taana nashechchanaw bessiyaa asatuwan taani kayyottanaw hinttekko baanaw koyyabeennawaassa; taani nashettiyyaa wode, hintte ubbaykka qassi nashettanawaa hintte ubbaan amanetta.

<sup>4</sup> Ayissi gooppe, taani hinttenttoo daro waayyiyaaninne tuggaan qassi daro afothaanna xaafeeddawe, hinttena kayyoyanaassa gidenna; shin taani hinttena ubbatuwaa ay keenaa siiqyantanto hintte eranaadaana.

### *Bayizzanchchaw Atto Giyaawaa*

<sup>5</sup> Shin itti uray haraa kayyoyeeddawaa gidoope, taani A yewuwaa darissanaw koyyikke; I hinttena ubbatuwaa kayyoyeeddappe attin, ta xalalaa kayyoyibeenna.

<sup>6</sup> Hintteppe dariya bagga asay he bitaniyaa mala asaa hewaadan murooppe, he muray aw gidanawa.

<sup>7</sup> Hewaa diraw, he bitani loythi kayyottenna mala, hintte aw atto gaanawunne A menthetanaw bessee.

<sup>8</sup> Hewaa diraw, hintte A minissiide siiqiyaawaa I erana mala, taani hinttena woossay.

<sup>9</sup> Ayissi gooppe, hintte taw azazettanaw ubba wode giigi utteeditenttonne qassi paaciyaa hintte danddayintto eranaw, he dabidaabbiyaa hinttenttoo xaafaaddi.

<sup>10</sup> Itti uray naaqqeeddawaa hintte atto giya wode, taanikka qassi atto gay; taani atto geed-

dawaa gidoope, atto geeddawaa ayaanne Kiristtoosa sinthan hintte diraw, atto gaaddi.

<sup>11</sup> Seexaanay nuukko yiide, nuuna cimmenna mala, taani aatto gaaddi; ayissi gooppe, nuuni A qofaa ereetto.

*Ooratha Caaquwaa Oosanchchatuwaa Xoonuwaa*

<sup>12</sup> Taani Kiristtoosa mishiraachchuwaa qaalaa odanaw Xiro7aadaa beedda wode, Goday yaani taw penggiyaa dooyyi wotheedda.

<sup>13</sup> Taani ta ishaa Tiita yaani demmabeenna diraw, taw ayyaanay shemppibeena. Hewaa diraw, yaani de7iya asaa, “Saro de7ite” gaade Maqi-dooniyaa baaddi.

<sup>14</sup> Shin Kiristtoosa bagganna ubba wode nuuna xoonoo kaaletiyaa Xoossaa, qassi Kiristtoosa timirttiyaa nu bagganna shittuwaadan, ubbasaa gathiyaawaa galatay gakko.

<sup>15</sup> Ayissi gooppe, nuuni attiyaa asaa gidduwaaninne dhayiyaa asaa gidдон Kiristtoosi Xoossaw yarshshiyaa sawuwaa toshikku giyaa shittuwaa mala.

<sup>16</sup> Nuuni dhayiyaawanttoo zee77iyaa hayquwaa; qassi attiyaawanttoo de7uwaa immiyaa sawiyaa shittuwaa; yaatina, hewaa oothanaw danddayiyaawe oonee?

<sup>17</sup> Nuuni Xoossaa qaalaa gelobaadan, walakki-ide zali77iyaa hara cora asatuwaa mala gidokko; shin Xoossay nuuna kiittina, ammanettiide Xoos-saa sinthan Kiristtoosa bagganna qaalaa odeetto.

### 3

#### *Xoossaa Ooratha Caaquwaa*

<sup>1</sup> Nuuni shirettiide, nu huuphiyaa sabbanaw doommeeddoyee? Woy hara asatuwawaadan, sabaa dabidaabbiyaa hinttentoo yeddanaaw woy hintteppe akkanaaw koyyeetoo?

<sup>2</sup> Hinttenttu hintte huuphiyan asay ubbay eranaadaaninne nabbabanaadan, nu wozanaan xaafetti utteedda nu dabidaabbiyaa.

<sup>3</sup> Ha dabidaabbiyaa Kiristtoosi bare huuphiyan xaafiide, nu bolla kiitteeddawe tuma; ha dabidaabbii de7uwaa Xoossaa Geeshsha Ayyaanana asaa wozanaan xaafetteeddawaappe attin, shuchchaa bolla qalamiyaan xaafetibeenna.

<sup>4</sup> Nuussi Kiristtoosa bagganna Xoossaan hawaa mala ammanuu de7ee.

<sup>5</sup> Nu danddayay Xoossaappe yiyaawaappe attin, ha oosuwaa nuuni nu huuphiyan oothanaaw danddayeetto giyaawe nuussi ayayiinne baawa.

<sup>6</sup> Nuuni Ooratha Caaqoo oothana mala, Xoos-say nuuna danddayisseedda; he Ooratha Caaquu Geeshsha Ayyaanawaappe attin, xaafetteedda higgiiyaawaa gidenna. Xaafetteedda higgii hayiquwaa ahee; shin Geeshsha Ayyaanay de7uwaa ahee.

<sup>7</sup> Shuchchaa woociide xaafedda higgii imettiyaa wode, Xoossaa bonchchuu beetteedda; Muse som77iyaan de7iyaa phoolethay dhayiyaawaa gidoopekka, he phoolethay daro wolqqaama gidiyaa diraw, Israa7eeliyaa



asay A som77iyaa tishshshi oothi xeellanaw danddayibeenna. Hayiquwaa ahiyaa higgii oothiyaa oosuu hawaa mala bonchchuwaanna yiyaawaa gidoope,

<sup>8</sup> Geeshsha Ayyaanay oothiyaa oosuwaa bonchchuu ay keenaa daranee?

<sup>9</sup> Ayissi gooppe, asay pirddaa akkiya oosuu bonchcho gidoope, asay xilliyaa oosuwaa bonchchuu waaniide daranddeeshsha?

<sup>10</sup> Ayissi gooppe, kase bonchchuu ha77i bareppe loythi aadhdiyaa bonchchuwaa gaasuwan bonchuwaa dhayeeddawe tuma.

<sup>11</sup> Ayissi gooppe, he dhayeeddawan bonchchuu de7iyaawaa gidoope, medhinaw de7iyaawaan ay keenaa wolqqaama bonchchuu de7anddeeshsha?

<sup>12</sup> Nuuni hidootaan naagiyaa hawaa malabay nuussi de7iya diraw, qoncciyaan xaliide haasay-eetto.

<sup>13</sup> Israa7eeliyaa asay dhayiyaa bonchchuwaa wurssethaa be7enna mala, bare som77iyaa naxalaan kammeedda Muse mala gidokko.

<sup>14</sup> Shin untuntu wozanay donccilledda; ayissi gooppe, untuntu Eca Caaquwaa nabbabiyaa wode, hachche gakkanaassikka, he naxalay untuntu wozanaa kammi wotheedda; ooninne Kiristtoosanna gakettiyaa wode xalalaan he naxalay kichchee.

<sup>15</sup> Shin untuntu Muse maxaafaa nabbabiyaa wode ubbaan hachche gakkanaassikka, he naxalay untuntu wozanaa kammi wotheedda.

16 Shin Xoossaa Maxaafay, “Ooninne Godaakko simmiyaa wode, awudenne he naxalay qaarettee” yaagee.

17 Goday Geeshsha Ayyaana. Godaa Ayyaanay de7iyaasaan ayilletethay baawa.

18 Nuuni ubbaykka naxalaan kamettibeenna som77iyaan Godaa bonchchuwaa be7ana \* qassi Geeshsha Ayyaana gidiyaa Godaappe yiyaa he bonchchuu nuuna barena malatissiide, bonchchuwaappe bonchchoo laammana.

## 4

### *Phawuloosi Bare Oosuwan Ammanetteedda Asa*

1 Simmi Xoossay nuussi ha oosuwaa bare maarotethan oothanaadan immeedda diraw, nuuni salettokko.

2 Nuuni geeman oothiyaa yeellayiyaa oosuwaa ubbaa aggoytte; qassi geniyaa oosuwaakka oothokko; woy Xoossaa qaala wordduwaanna walakkokko. Hewaadankka, tumuwaa qoncciyaan haasayiide, Xoossaa sinthan suure wozanaw nuuna shiishshoytte.

3 Nuuni odiyaa wonggalaa mishiraachchuu geemmeeddawaa gidooppekka, dhayiyaa asatuwaa xalalaw geemmeedda.

4 Ha sa7aa xoossay ammanenna asatuwaa qofaa jollisseedda; Kiristtoosa bonchchuwaa, wonggalaa mishiraachchuwaa poo7uwaa barenttoo

---

3:16 Kes 34:34 \* 3:18 naxalaan kamettibeenna som77iyaan: Itti asaa de7uwan sintha hananabay, kaha garssan pholqqi beet-tiyaawadan guussaa.

poo7iyaawaa, Xoossaa malatiyaawaa untunttu be7enna mala, untuntta diggeedda.

<sup>5</sup> Ayissi gooppe, Yesuusi Kiristtoosi Godaa gidiyaawaanne A diraw nuuni nu huuphiyan hinttenttoo qooma gidiyaawaa odettoppe attin, nubaa odokko.

<sup>6</sup> Ayissi gooppe, “Dhumaappe poo7uu poo7ana” geedda Xoossay nu wozanaan bare poo7uwaa poo7isseedda; qassi I bare bonchcho eratethaa poo7uwaa Kiristtoosa sinthan poo7iyaawaa nu-ussi immanaw poo7isseedda.

<sup>7</sup> Shin ubbaappe aadhdiyaa wolqqay Xoos-sawaappe attin, nuussa gidennawaa bessanaw nuussi ha minjjay urqqaappe medhettedda mi-ishshaa gideedda nu gidдон de7ee.

<sup>8</sup> Nuuni ubba baggannakka un77etteeddo; shin me7erettibeykko; qassi itti itti wode sidheetto; shin nu ubbannakka aggibeykko.

<sup>9</sup> Nuuni yederssetteeddo; shin Xoossay nuuna olibeenna; qassi nu morkketuu nuuna oli aggeed-dino; shin nuuni dhayibeykko.

<sup>10</sup> Qassi Yesuusa de7uu nu asatethan beet-tana mala, nuuni ubba wode A hayiquwaa nu asatethan tookki yuuyyeetto.

<sup>11</sup> Ayissi gooppe, hayiqqiyaa nu asatethaa bolla Yesuusa de7uu beettana mala, paxa de7iya nuuni A diraw, ubba wode hayqqeetto.

<sup>12</sup> Hewaa diraw, hayquu nu gidдон oothee; shin de7uu qassi hintte gidдон oothee.

<sup>13</sup> Xoossaa Maxaafay, “Taani ammaneedda diraw haasayaaddi” yaage; he ammanuwaa

ayyaanay nuussikka de7iya diraw, nuunikka ammaneetto; hewaa diraw, haasayeetto.

<sup>14</sup> Xoossay, Godaa Yesuusa hayiquwaappe den-theeddawe, nuunakka qassi Yesuusanna hay-iquwaappe dentiide, hinttenanna ittippe bare sintha shiishshanawaa ereetto.

<sup>15</sup> Hawe ubbay hintte diraassa; Xoossaa aadho keekatethay daro asaa gakkiya wode, asay Xoos-saa bonchchoo daro galataa immana.

### *Ammanuwan De7ussaa*

<sup>16</sup> Hewaa diraw, nuuni salettokko; nuussi haray atto, bolla bagga asatethay wooqqintokka, garssa bagga asatethay gallasan gallasan ooraxxee.

<sup>17</sup> Ayissi gooppe, ha77iw waayyettiya ha gu-utha waayyii, ubbaappe loythi dariyaa medhinna bonchchuwaa nuussi beetissana.

<sup>18</sup> Nuuni beettennawaa xeelleetoppe attin, beettiyaawaa xeellokko; ayissi gooppe, beettiyaabay ha77issa; shin beettennawe medhinaw de7iyaawaa.

## 5

<sup>1</sup> Ayissi gooppe, nuuni de7iya ha sa7aa dunkkaanii kolettooppe, nuussi asay keexxibeenna gollii, Xoossay keexxeeddawe, saluwan medhinaw de7iyaawaa nuuni ereetto.

<sup>2</sup> Nuuni ha alamiyaan de7iidde daro ooleet-tonne saluwan de7ana nu golliyaa mayyanaw loythi amotteetto.

<sup>3</sup> Nuuni hewaa mayyiide, kallottokko;

<sup>4</sup> nuuni ha sa7aa dunkkaaniyan de7iidde, deexettiide ooleetto; ayissi gooppe, hayiqqiya

asatethay de7uwan mitettana mala, nuuni mayyanaw koyeettoppe attin, kallottanaw koyyokko.

<sup>5</sup> Nuuna hawoo giigisseeddawe Xoossaa; qassi I bare Geeshsha Ayyaanaa waase udiide, immeeddawe A.

<sup>6</sup> Hewaa diraw, nuuni ubba wode ammanetteetto; qassi nuuni nu gollen ha asatethan de7eedda keenan, Godaappe shaakettiide de7iyaawaakka ereetto.

<sup>7</sup> Ayissi gooppe, nuuni ammanuwaan de7eettoppe attin, be7iyaawan de7okko.

<sup>8</sup> Nuuna ammanthee; qassi ha asatethan nu goliyaa aggi golle biide Godaanna ittippe de7iyaawe nuuna nashechchee.

<sup>9</sup> Hewaa diraw, nuuni qassi ashuwaan de7ina de7ana dhayina, nu qofay A nashechchanaassa.

<sup>10</sup> Ayissi gooppe, nuuni huuphiyan huuphiyan ootheedda oosuu lo77a gidina, woy iita gidina, nuussi bessiyaawaa akkanaw, Kiristtoosa pirda oydiyaa sinthan ubbaykka shiiqanaw bessee.

### *Asaa Xoossaanna Dabboyiyaa Oosuwaa*

<sup>11</sup> Hewaa diraw, nuuni Xoossaw yayyussay ayentto eriide, hewaadan qassi asaakka ammantheetto; Xoossay nuuna ubbanna eree; qassi hintteka hintte wozanaa qofaan nuuna eriita yaa-gaade qoppay.

<sup>12</sup> Beettiyaaban ceeqettiyaawanttuppe attin, wozanaan de7iyaawan ceeqettenna asatoo hintte odi zaariyaabay de7ana mala, hintte nuunan ceeqettanaadan, nuuni hinttenttoo gaasuwaa gidanaw koyyiyaawaappe attin, nuuna galatanaw koyyokko.

13 Nuuni gooyiyaawaa gidoope, Xoossaa bonchchuwaassa; woy qassi wozanaanna de7iyaawaa gidoopekka, hinttena go77anaassa.

14 Kiristtoosa siiquu nuuna giddee; ayissi gooppe, itti asay asaa ubbaw hayiqqeeddawaa nuuni akeekeddo; hewaa gidoope asay ubbay aananna hayiqqeeda.

15 Paxa de7iyaawanttu barenttu diraw hayiqqeeddawoonne qassi hayiquwaappe denddeeddawoo de7anaappe attin, sinthappe barenttu huphew de7enna mala, I asaa ubbaa diraw hayiqqeeda.

16 Hewaa diraw, nuuni hawaappe sinthaw oonanne asaa qofaan pirddokko; haray atto, nuuni Kiristtoosa kase asaa qofaan pirddeeddawaa gidoopekka, simmi sinthappe hewaadan pirdokko.

17 Hewaa diraw, ooninne Kiristtoosanna de7ooppe, ooratha medhetaa; cimay aadhdheedda; be7ite, ubbabaykka ooraxxeeda.

18 Kiristtoosa bagganna nuuna barenanna sigetheedda Xoossay ubbabaakka ootheedda; qassi I nuussi haratuwaa barenanna sigethiyaa oosuwaa immeedda.

19 Xoossay Kiristtoosa bagganna asaa ubbaa barenanna sigethee; asaa nagaraakka asaa bolla paydenna; qassi asaa barenanna sigethiyaa kiitaakka nuussi immeedda.

20 Simmi Xoossay nu bagganna hinttenttoo haasayiyaawaadan, nuunikka Kiristtoosa diraw haasayiyaa I kiitteeddawantta; qassi nuuni hinttena, “Xoossaanna sigettite” giide, Kiristtoosa diraw woossetto.

<sup>21</sup> Nuuni Xoossaa xillotethaa Kiristtoosa bagganna akkana mala, nagaraa erenna Kiristtoosa nu diraw, Xoossay nagaranchcha ootheedda.

## 6

<sup>1</sup> Hintte nuunanna Xoossaa oosuwaa oothiidde, A aadho keekatethaa akkiide hanenna ogiyaan go77ettenna mala, nuuni hinttena woossetto.

<sup>2</sup> Ayissi gooppe Xoossay,  
 “Taani injje wodiyaan  
     neeni giyaawaa sisaaddi;  
 qassi atotethaa gallassi  
     neena maaddaaddi”  
 yaagee. Be7ite, injje wodii ha77a. Be7ite,  
 atotethaa gallassay hachcha.

<sup>3</sup> Nuuni nu oosuwaa ooninne boranawaa koyyokko; qassi oonanne dhubbanawaa koyyokko.

<sup>4</sup> Shin ubbabaani nuuni Xoossaa oosanchchatuwaa gidiaawaa nu huuphiyan besseeddo; daro gencan, waayyiyaan, metuwan, wolqqaama tuggaan,

<sup>5</sup> lissuwan shocettiyaawaan, qashuwan, shabbirettussaan, daaburaan, gemi77ishuwaa dhayiyaawan, xoomaan,

<sup>6</sup> geeshshatethan, eratethan, danddayan, keekatethan, Geeshsha Ayyaanan, tumu siiquwan,

<sup>7</sup> tumuwaa haasayiyaawan, Xoossaa wolqqan nuuni Xoossaa oosanchchatuwaa gidiaawaa nu huuphiyan besseeddo; qassi xillotethaa toraa

ushechcha kushiyan, gondalliyyaa haddirssa kushiyan oyyqana.

<sup>8</sup> Nuuni bonchchetteeddonne tooshetteeddo; boretteedonne galatetteeddo. Qassi tumuwaa haasayeetto; shin asay nuuna wordduwaa giide qoppee.

<sup>9</sup> Nuuni asay erenna asaa mala; shin asay ubbay nuuna eree; nuuni hayqqeedda asaa mala; shin hintte be7iyaawaadankka de7eetto; muretteedda asaa mala; shin hayiqqibeykko.

<sup>10</sup> Nuuni kayyottiyaawantta gidoopekka, ubba wode nashetteetto. Hiyyeesaa malateetto; shin daro asaa dureyeetto; qassi ayayenne bayna asaa malateetto; shin ubbaykka nuwaa.

<sup>11</sup> Qoronttoosan de7iya asaw, nuuni hinttentoo qoncciyaan odeeddo; nu uluwaakka hinttena besseeddo;

<sup>12</sup> Nuuni hinttentoo dhibibeykko; dhibeeddawanttu hinttena. Nuuni nu uluwaa hinttentoo genthibeykko; shin hintte uluwaa nuussi gentheeddawanttu hinttena.

<sup>13</sup> Ha77i taani ta naanaw haasayiyaawaadan, hinttentoo haasayay; nuuni hinttena nu uluwaa besseeddawaadan, hintteka nuuna hintte uluwaa aassi dooyyiide bessite.

### *Ammanenna Asaanna Zuppentina Mala Seeraa*

<sup>14</sup> Ammanenna asatuwaanna zuppetiide, giigenna oosuwaa oothoppite. Ayissi gooppe, xil-lotethawunne nagaraw ayaan gakethay de7ii? Poo7oonne dhumaw ayaan ittippetethay de7ii?



15 Kiristtoosanne Daabiloosa \* ittippe gathiyaabay ayee? Qassi ammaniyaawenne ammanennawe koxxiyaawe ayee de7ii?

16 Xoossaa Geeshsha Gollewunne eegaw aybe zuppetethay de7ii? Ayissi gooppe Xoossay, “Taani untuntu gidдон de7ananne untuntu gidдон hamettana.

Taani untuntu Xoossaa gidana; qassi untuntukka ta asatuwaa gidana” geeddawaadan, nuuni de7uwaa Xoossaa geeshsha golliyaa.

17 Hewaadankka, qassi Goday, “Untuntu gidдoppe kesite; untuntuppe shaakettite.

Tunabaakka bochchoppite.

Taani hinttena mokka akkana.

18 Qassi taani hinttentoo aawuwaa gidana; hintteikka taw attuma naanatuwaanne macca naanatuwaa gidanita.

Taani Ubaappe Wolqqaama Goday hawaa oday” yaageedda.

## 7

1 Hewaa diraw, ta siiqatoo, Xoossay ha ubabaa nuussi immana geeddawaappe hini baggan, nu ashuwaanne nu shemppuwaa tunissiyaa ubbabaappe nu huuphiyaa ane geeshshoytte;

---

\* **6:15** *Daabiloosa*: Griikiyaa maxaafay “Beliyar” gee. Hewaa guussay Ibrayisxxiyaan “Beliyal” giyaawaa. Laa77uwaa bilethaykka “Makkalanchcaa” woy “Maaddennawaa” guussaa. **6:16** Wog 26:12; Hiz 37:27; 1Qo 3:16; 6:19 **6:17** Isa 52:11 **6:18** 2Sa 7:14; 1Od 17:13; Isa 43:6; Erm 31:9

qassi Xoossaw yayyiyaawaan ubbanna geeyyiide de7eetto.

*Phawuloosa Nashechchaa*

<sup>2</sup> Hintte uluwaa nuuna bessite; nuuni oonanne naaqqibeykko; oonanne qohibeyikko; qassi oonanne cimmibeyikko.

<sup>3</sup> Taani hewaa hintte bolla pirddanaw giikke; ayissi gooppe, taani kase hinttenttoo geeddawaadankka, hinttenttu nu wozanaan de7iita; nuuni de7inakka hayqqinakka, ittippe de7eetto.

<sup>4</sup> Taani haasayiyaawaa hintteppe qosikke; taani hinttenan ceeqettay; nu waayyiya ubbaan taani loytha minnayne nashettay.

<sup>5</sup> Ayissi gooppe, haray atto nuuni Maqidooniyaa beedda wode, ubba baggankka waayyetteeddoppe attin, shemppibeykko; hara asaanna walassay de7ee; nu wozanankka yashshay de7ee.

<sup>6</sup> Shin kawusheeddawantta menthethiyaa Xoossay, Tiito yuussaan nuuna menthetheedda.

<sup>7</sup> Nuuna kasewaappe aathi nashechchiyaawe, Tiito yuussaa xalalaa gidenna; shin hintte A menthetheeddawe, hintte taana be7anaw amotteeddawaanne taw qaretteddawaa qassi hintte taana maaddanaw giigetteeddawaa I nuussi odeedda.

<sup>8</sup> Ayissi gooppe, ta dabidaabbii hinttena kayyoyeeddawaa gidooppeka, ayissi xaafaaditaashsha giikke; ayissi xaafaaditaashsha goopekka, ta dabidaabbii hinttena guuthaa wodiya kayyoyeeddawaa be7ay.

<sup>9</sup> Ha77i taana nashechchiyaawe taani hinttena kayyoyeedda diraassa gidenna; shin hintte

kayyuu hinttena nagaraappe zaareeddawaa diraassa; ayissi gooppe, nuuni hinttena ayaaninne qohennaadan, Xoossay bare koyyeeddawaadan, hinttena kayyoyeedda.

<sup>10</sup> Ayissi gooppe, Xoossay koyyiyaa kayyuu nagaraappe zaariide atotethaakko ahee; hewekka taani bayizzaaddi geenna wozanaa; shin alamiyaa kayyuu hayiquwaa ahee.

<sup>11</sup> Xoossay he hintte kayyuwan ay ayifiyaa immeeddentto be7ite. Hinttena ay keenaa denthetheddenttonne hintte geeshshatethaa tumayanaw hinttena ay keenaa zaaruwaa imisseeddentto, ay keenaa hanqgetheeddenttonne ay keenaa taw yashisseeddentto, ay keenaa seelisseeddentto, ayaa keenaa taana laamotisseeddenttonne naaqqo oosuwaa oothawantta muranaw ay keenaa giigisseeddentto paacci be7ite; hintte hintte huuphiyan geeshsha gideeddawaa ubbabankka erisseeddita.

<sup>12</sup> Hewaa diraw, taani he dabidaabbiyaa hinttenttoo xaafeeddawaa gidooppekka, naaqqeedda uraa woy naaqqettedda uraa diraassa gidenna; shin hintte nuussi woyisaa qoppinttonne Xoossaa sinthan hinttenttoo qonccissanaw taani xaafaaddi.

<sup>13</sup> Nuuni minneeddawe hewaa diraassa; he nu minotaa bolla, Tiito nashetteeddawaassi nuuni ubbaappe dariya nashechchaa nashetteeddo. Ayissi gooppe, hintte ubbay A hirggaappe shempisseeddita.

<sup>14</sup> Taani hinttewaa sabbaade aw odina, hintte taana yeellayibeyikkita; shin nuuni

hinttenttoo ubba wode tumuwaa haasayeeddo; hewaadankka, nuuni Tiito sinthan hinttewaa sabbeeddawe tuma gideedda.

<sup>15</sup> Hewaa diraw, hintte ubbay aw yayyiide kokkoriidde, A wooti mokkeeditenttonne qassi aw ay keenaa azazetteeditentto I hassayiya wode, hinttena loythi siiqee.

<sup>16</sup> Taani ubbabaani hinttena ammaniyaa diraw nashettay.

## 8

### *Xoossaa Asatuwaa Keekatethaa Imotaa*

<sup>1</sup> Nuwaadan Xoossaa asatoo, Xoossaa aadho keekatethay Maqidooniyaa ammaniyaawanttu gidдон ootheeddawaa hinttena erissanaw koyyeetto.

<sup>2</sup> Unttuntu aadhdheedda waayyiyan wolqqaama paaciyaa paacetteeddino; shin unttuntu hiyyeesa gidoopekka, barenttu immiyaawan daro keekinonne qassi wolqqaama nashechchaa nashettiino.

<sup>3</sup> Ayissi gooppe, unttuntu barenttu wolqqa keenaa qassi haray atto barenttu wolqqaappekka dariyaawaa dosiide immeeddawoo taani markka.

<sup>4</sup> Unttuntu Xoossaa asatuwaa maaddiyaa lo77o oosuwaa nuunanna oothanaw nuuna daro woosseeddino.

<sup>5</sup> Unttuntu nuuni qoppeeddawaappe aathiide ootheeddino; kasetiide unttuntu barenttu huuphiyaa Godaw immeeddawaappe guyyiyan, Xoossaa sheeniyaadan, nuussikka barenttu huuphiyaa immeeddino.

<sup>6</sup> Hewaa diraw, nuuni ha lo77o oosuwaa doommeedda Tiito gujji oothanaadaninne hinttena maaddiide, he oosuwaa polissanaadan A woosseeddo.

<sup>7</sup> Shin hintte ubbabaani, ammanuwan, haasayan, eratethan, wolqqaama lo77o amuwan, nuuna siiqiyaawankka duretteeddawaadan, ha lo77o oosuwankka hinttenttu keeka gidanawaa nuuni koyyeetto.

<sup>8</sup> Taani hewaa azazanaw giikke; shin haratuwaa wolqqaama lo77o amuwaa bagganna hintte siiquu ay keenaa tumentto eranaw gay.

<sup>9</sup> Ayissi gooppe, hintte nu Godaa Yesuusi Kiristtoosa aadho keekatethaa eriita; Kiristtoosi dure gidi de7iide, hintte A hiyyeesatethan durettanaadan, hintte diraw hiyyeeseedda.

<sup>10</sup> Taani ha yewuwaa hinttena zoriyaawe hawaa; zillaythi hintte doommeeddawaa ha77i wurssiyaawe hinttenttoo lo77a; hintte ooso xalalaw gidennaan, oothana qofawukka kaseeeddawannta.

<sup>11</sup> Hintte oothanaw loythi amotteeddawe oothiide poleeddawaanna giiga gidana mala, hinttenttoo danddayetteeddawaadankka oosuwaa polite.

<sup>12</sup> Ayissi gooppe, itti uray immanaw loythi koyyoooppe, I barew de7eedda keenaa immanaappe attin, aw baynnawaa aappe akkenna.

<sup>13</sup> Ayissi gooppe, taani haranttu waayyiyaappe shemppina, hintte waayyettite giikke; hintte ubbaykka qaraa de7anaadanappe attin.

<sup>14</sup> Unttuntu palahay hintte pacaa kunthana mala, hinttenttoo ha wodiyaan de7iya palahay

unttuntu pacaa kunthana koshshee; laa77uukka hewan qaraan go77ettiino.

<sup>15</sup> Xoossaa Maxaafan, “Darissiide shiishsheed-dawoo palahibeenna; qassi guuthaa shiishsheed-dawookka paccibeenna” geetettiide xaafettedda.

### *Tiitanne A Laggethaa*

<sup>16</sup> Shin nuuni hinttenttoo qoppiyaawaa mala, wolqqaama qofaa Tiita qofisseedda Xoossaa galatay gakko.

<sup>17</sup> Tiito hinttekko baanaw bare qofaa qachcheeddawe, bare huuphiyan hinttena maaddanaw daro amotteedda gishshaappe attin, nu zoriyaa xalalaa akkeeddawaana gidenna.

<sup>18</sup> Mishiraachchuwaa qaalaa odiyaa bare oosuwan ammanettiya ammaniyaawanttu sinthaa ubbaan daro bonchchetteedda ishaa nuuni aananna ittippe kiitteetto.

<sup>19</sup> Hewaa bollan qassi, ha nuuni oothiyaa lo77o oosuwaa I nuunanna ittippe oothanawunne Godaa bonchchoo nuuni haratuwaa maaddanaassi loythi amottiyaawaa bessanaw ammaniyaa asatuu A dooriide suntheeddino.

<sup>20</sup> Nuuni oothiyaa ha keeka imotaa diraw, ooninne nuuna zigireenna mala naagetteetto.

<sup>21</sup> Ayissi gooppe, nuuni Godaa sinthaan lo77obaa oothanawaa xalalaa gidenna; shin asaa sinthankka lo77obaa oothanaw qoppeetto.

<sup>22</sup> Nuuni daro gede paacci be7eedda nu ishaa, ubba wode hinttena maaddanaw daro amottiyaawaa, ha asatuwaanna hinttekko kiitteetto; qassi ha77i I hinttena daro ammaniyaa diraw,

hinttena maaddanaw kasewaappe aathiide loythi amottee.

<sup>23</sup> Tiitowaa gidoope, I hinttena maaddanaw taananna ittippe oothiyaa ta laggiyaa; yokko ishatuwaabaa gidoope, untunttu ammaniyaa asatuu kiitteeddawantanne untunttu de7uu Kiristtoosa bonchchissiyaawaa.

<sup>24</sup> Simmi ammaniyaawanttu ubbatuu hintte siiquu tuma gidiyaawaa erana mala, qassi nuuni hinttewaa sabbiyaawe likke gidiyaawaa erana mala, hintte siiquwaa untuntta bessite.

## 9

### *Pacay De7iyaawantta Maadussaa*

<sup>1</sup> Yihudaan de7iya geeshsha asatuwaa maaddanaw yeddiyaabaw taani hinttenttoo xaafanaw koshshenna.

<sup>2</sup> Hintte maaddanaw loythi amottiyaawaa taani eriya diraw, Maqidooniyan de7iya asaw hinttewaa sabbaaddi. Taani untunttoo, “Akaayiyaan de7iya ishatuu zillaythippe doommiide, maaddanaw giigetteeddino” yaagaade odaaddi; qassi hintte wolqqaama amuukka untunttuppe dariya baggaa denthetheedda.

<sup>3</sup> Shin taani untunttoo geeddawaadankka nuuni ha yewuwaa hinttenan ceeqettiyaawe mela gidenna mala, hintte giigetteeddawantta gidanaadan, ha ishatuwaa hinttekko kiittay.

<sup>4</sup> Maqidooniya asatuu taananna yiide, hintte giigettennan de7ishshin, hinttena demmoope, nu xalalaa gidennaadan, hintte nuuppe aadhuwaa yeellatanita; shin nuuni hinttena loythi ammaniide ceeqetteeddawaassa.

<sup>5</sup> Hewaa diraw, taani ha ishatuu taappe sinthati hinttecco biide, hintte immana geedda imotaa kasetiide giigissana mala, untunta woossanaw koshshiyaawaa akeekaaddi. Hewaappe guyyiyan, he imotay taani gakkiiya wode giigi uttanawaa; hewe qassi wolqqaan hintte immiyaawaa gidennaan, dosiide immiyaawaa erissee.

<sup>6</sup> Hawaa akeekite; guutha zerethaa zeriyaay uray guutha kathaa cakkana; daro zerethaa zeriyaay uray qassi daro kathaa cakkana.

<sup>7</sup> Xoossay nashechchan immiya uraa siiqiyaa diraw, qarettiidde woy dosennan immiyaawaa gidennaan, immiya uray huuphiyan huuphiyan bare wozanaan qoppeeddawaa immo.

<sup>8</sup> Xoossay hinttenttoo gidiyaawe ubba wode de7anaadaaninne qassi haratookka hintte immanaw gidiyaawe de7anaadan hinttena koshshiyaa ubbabaa hinttenttoo immanaw danddayee.

<sup>9</sup> Xoossaa Maxaafay,  
 “I hiyyeesaa asaw darissiide immee;  
 qassi A xillotethay medhinaw de7anawaa”  
 yaagee.

<sup>10</sup> Xoossay, zeriyaawoo zerethaanne maanaw qumaa immiyaawe, hinttena koshshiyaa zerethaa ubbaa hinttenttoo immana; qassi hintte xillotethaappe daro ayfiyaa ayifissanaw he zerethaa dichchanawaa.

<sup>11</sup> Daro asay hintte immiya imotaa nuuppe akkiide, Xoossaa galatanaadan, hintte ubba wode



darissiide immiyaawantta gidana mala, Xoossay hinttena ubba bagganna dureyana.

<sup>12</sup> Ayissi gooppe, ha hintte oothiyaa oosuu Xoossaa naanaw koshshiyaawaa kunthi immiyaawaa xalalaa gidenna; shin Xoossaw daro galataa immiyaawan kumiide goggee.

<sup>13</sup> Ha hintte oosuu hintte ammanuwaa erissiyaa diraw, daro asay Kiristtoosa wonggalaa hintte ammaniide markkattiyaawoonne hintte maaduwaa untuntunnanne haraa ubbatuwaanna shaakkiide, darissi immiyaawoo Xoossaa bonchchana.

<sup>14</sup> Untuntu hinttentoo Xoossaa woossiide, hinttenan de7iya Xoossaa aadho keekatethay zaway bayinnawaa diraw, hinttena laamoteetto.

<sup>15</sup> Zaway bayinna Xoossaa aadho keekatethaa diraw, Xoossaa galatay gakko.

## 10

### *Phawuloosi Mootiyaawanttussi Zaaredda Zaaruwaa*

<sup>1</sup> Taani Phawuloosi, hintte, “I nuunanna de7iya wode ashikke” giyaawe, qassi, “Nuuppe haakki de7iya wode nu bolla xalee” giyaawe, lo77anne ashikke gidedda Kiristtoosa bagganna hinttena woossay.

<sup>2</sup> Nuuna ha sa7aa dooyaadan de7iino giide qoppiyaa itti itti asatuwaa bolla taani xalanawaa eray; shin taani hinttekko biya wode hintte taana xalissenna mala, hinttena woossay.

<sup>3</sup> Ayissi gooppe, nuuni ha sa7an de7ooppekka, ha sa7aa asaadan olettokko.

<sup>4-5</sup> Ayissi gooppe, nuuni olettiyaa tooray ha sa7aawaa gidenna. Shin geessuwaa laalanaw

wolqqaana de7iya Xoossaa tooraa. Nuuni asaa qofaa dhayisseeetto; qassi Xoossaa eratethaa bolla dendiide dhubbiyaa otoro qofaa ubbaa laaleetto. He qofaa ubbay Kiristtoosaw azazettana mala omoddeetto.

<sup>6</sup> Hintte azazettiyaawaa poleeddawaappe guyyiyan, azazettennan ixxiyaawaa ubbaa nuuni muranaw gigettana.

<sup>7</sup> Hintte sinthan de7iyaawaa xeellite; ooninne barena Kiristtoosawaa giide qoppoappe, hewaa gujji qoppo; Kiristtoosawaa I gideeddawaadan, nuunikka qassi aawaa.

<sup>8</sup> Ayissi gooppe, Goday nuussi immeedda nu aawotethaani taani loytha otorettiyaawaa gidooppekka, hewan yeellatikke; he nuussi immeedda aawotethay hinttena keexxanaassappe attin, kolanaassa gidenna.

<sup>9</sup> Taani ta dabidaabbiyaan hinttena yashissanaw xaafo asa malaataade beettanaw koyyikke.

<sup>10</sup> Ayissi gooppe, itti itti asay, “Phawuloosa dabidaabbii deexonne wolqqaama; shin xeelliyaa wode I daaburanchcha; A haasayaykka pathenna” yaagee.

<sup>11</sup> Hewaa mala asay nuuni haakuwan de7iidde xaafiyaa dabidaabbiyaaninne yaani hinttenanna de7iidde oothiyaa oosuwan dummatethi bayinawaa akeekana koshshee.

<sup>12</sup> Nuuni barena nashshiyaa itti itti asatuwaanna nuuna paydanaw woy likkissanaw koyyokko; shin untuntu barena ittuu ittuwaanna likkissiiddinne qassi barena ittuu ittuwaanna qarayiidde, ubbanna eeyeeddino.

<sup>13</sup> Shin nuuni Xoossay nuussi esseedda zawaa gidдон ceeqettiyaawaappe attin, he zawaappe pinniide ceeqettokko; he zaway hinttekkokka gakkee.

<sup>14</sup> Nuuni hinttekkko gakkibeennawaa malatiide, zawaa pinnokko; ayissi gooppe, nuuni Kiristtoosa mishiraachchuwaa qaalaa odiidde, hinttekkko kase gakkeeddo.

<sup>15</sup> Nuuni Xoossay esseedda zawaa pinniide, hara asay ootheedda oosuwan ceeqettokko; shin hintte ammanuu dicci dicci biya wode, nuuni hintte gidдон oothiyaa oosuwaa zaway kasewaappe loythi aakki aakki baanawaa giide qoppeetto.

<sup>16</sup> Nuuni mishiraachchuwaa qaalaa hintte de7iyaasaappe hini baggan odana; qassi hara zawaan ooseettidiggeedda oosuwaankka ceeqettokko.

<sup>17</sup> Shin Xoossaa Maxaafay,  
“Ceeqettiya uray ooninne  
Godaa lo77otethaabaan ceeqetto”  
yaage.

<sup>18</sup> Ayissi gooppe, Goday nashshiyaa uraappe attin, barena nashshiyaa uray galatettenna.

## 11

*Phawuloosanne Barena Yesuusi Kiitteedda Giya Worddanchchatuwaa*

<sup>1</sup> Hintte ta eeyatethaa guuthaa danddayintto lo77a. Hayyanaa danddayite.

<sup>2</sup> Xoossay qanaattiyaawaadan, taanikka hintte w qanaatay; ayissi gooppe, taani hinttenna

itti attumawoo, Kiristtoosaw immana gaade, attumawaa erenna geeshsha wodorattiidan giigissa wothaaddi.

<sup>3</sup> Shin shooshshay bare makkalaan Hewaano baletheeddawaadan, Kiristtoosaw hintte immeedda hintte suure qofay bayibeennawe wora banddeeshsha gaade hirggay.

<sup>4</sup> Ayissi gooppe, itti uray yiide, nuuni hinttenttoo odeedda Yesuusappe hara Yesuusa hinttenttoo odooppe, woy hintte akkeedda Ayyaanaappenne wonggalaappe dumma ayyaanaanne wonggalaa hintte akkooppe, hintte eeno giide akkeeddita guussa.

<sup>5</sup> Yesuusi kiitteedda ha waannatuwaappe taani ayanka laafiyaawaa taw malatenna.

<sup>6</sup> Taani haasayiyaa haasayan tamarabeenna asaa gidooppeka, eratethan gidikke; shin nuuni hinttenttoo ha yewuwaa asaa ubbaa giddon ubba bagganna qonccisseeddo.

<sup>7</sup> Woy taani hinttena miishshaa oochchennan, Xoossaa mishiraachchuwaa qaalaa hinttenttoo coo odeeddawenne hinttena dhoqqu oothanaw ta huuphiyaa toochcheeddawe taw nagaraa gidand-deeshsha?

<sup>8</sup> Taani hinttenttoo oothanaw hara ammaniyaa asaappe miishshaa akkeeddawoo, hewantta bon-qqaaaddi.

<sup>9</sup> Qassi taani hinttenanna de7ishshin, taana metina, hintteppe itti uraakka wayissabeykke. Ayissi gooppe, Maqidooniyaappe yeedda ishatuu taana koshsheedda ubbabaa taw immeeddino;

taani hinttena waayissenna mala, kase tooko gid-abeenawaadanka sinhawukka tooko gidikke.

<sup>10</sup> Kiristtoosa tumatethay taanan de7ishshin, ha ta ceequu Akaayiyaa gadiyan haqaninne attenna.

<sup>11</sup> Taani hawaa ayissi gaytaa? Hinttena siiqenna diraassee? Taani hinttena siiqiyaawaa Xoossay eree.

<sup>12</sup> Shin he barenttu ceeqettiyaawaan nuuni oothiyaawaadan oothanaw gaasottiyaawanttu gaasuwaa digganaw, ha77i taani oothiyya oosuwaa gujjaade oothana.

<sup>13</sup> Ayissi gooppe, untunttu Yesuusi kiittibeenna worddo asatuwaa; hewanttu mala asatuu Kiristtoosi kiitteeddawantta malatanaw barenttu malaa laamerethiyaa kiitettibeenna worddanchchatuwaanne labanchchaa oosanchchatuwaa.

<sup>14</sup> Hewe maalalissiyaawaa gidenna; ayissi gooppe, Seexaanay bare huuphew poo7uwaa kiitanchchaa malatanaw bare malaa laammee.

<sup>15</sup> Hewaa diraw, Seexaanaa oosanchchatuu xil-lotethaa oosanchchatuwaa malatanaw barenttu malaa laamoope, hewe wolqqaamabaa gidenna; untunttu wurssethaan barenttu oosuwaa malaa akkana.

### *Phawuloosa Gakkeeda Metuwaa*

<sup>16</sup> Taani laa7ethuwaakka gay; taana ooninne eeya giide qoppoppo; shin hintte taana, I eeya goopekka, taani guuthaa ceeqettanaadan, taana eeya giite.

<sup>17</sup> Taani hawaadan xalaade ceeqettaadde haasayiyawe, eeyatethaa haasayaappe attin, taana Goday azazina gidenna.

18 Daro asay ha sa7aaban ceeqettiyyaa diraw, taanikka ceeqettana.

19 Hintte aadhdheedda eranchcha gidiyaa diraw, eeya asaawaa nashechchan danddayiita.

20 Ayissi gooppe, ooninne hinttena ayilleyooppe, woy hinttewaa mooppe, woy hinttewaa bonqqooppe, hintte bolla otorettooppe, woy hintte shayyiyaa baqqooppe, danddayiita.

21 Nuuni hewaa oothanaw daro daaburanchcha gideeddawaa taani yeellataadde oday.

Shin ooninne ittiban xaliide ceeqettooppe, taanikka ceeqettanaw xalay; taani eeya asaadan haasayay.

22 Unttuntu Ibraawee? Taanikka Ibraawe. Unttuntu Israa7eeliyaa asee? Taanikka Israa7eeliyaa asaa. Unttuntu Abraahaame zaree? Taanikka qassi Abraahaama zare.

23 Unttuntu Kiristtoosa qoomatee? Taanikka unttuntuppe aadhdhiyaa qoomaa; taani gooyiyaa asaadan haasayay; taani daro ootha daaburaaddi; daro wodiyaa qashettaaddinne lissuwan shocettaaddi; qassi daro wodiyaa hayiqqaadde attaaddi.

24 Ayihudatuu taana ichcheshu gede, hattanmanne uddupunuwaa lissuwan shoceeddino.

25 Roome asay taana heezzu gede xam77aan shoceedda; itti gallassi shuchchan caddi caddiide aggeedda; markkabii heezzu gede me77ina, abbaa gidдон itti qammaanne itti gallassaa aqaade peeshaaddi.

26 Taani daro ogiyaa hamettaaddi; taana kuntho haathayinne bonqqanchchatuu bonqqi digi-

ide ashsheedda; qassi ta biittaa asaynne Ayihuda gidenna asay bonqqi digiide ashsheeddino. Qassikka katamay, bazzuu, abbay, taana yashisheedda; wordduwaa dabbatuukka taana bonqqi digiide ashsheeddino.

<sup>27</sup> Taani daaburaaddinne metootaaddi. Daro gede gemi<sup>77</sup>ishuwaa dhayaaddi; koshattaaddi; saamettaaddi. Daro gede xoomaaddi; qassi meegettaaddinne kallottaaddi.

<sup>28</sup> Harabaa ubbaappekka ubba gallassi taw tookuwaa gideeddabay, woosa golliyaa ubbaw hirggiyaawaa.

<sup>29</sup> Daaburiyaawe oonee? Taani daaburikki-taayee? Nagaraan geliyaawe oonee? Taani un<sup>77</sup>ettaade aw qarettikkitayee?

<sup>30</sup> Taani ceeqettanaw koshshiyaawaa gidoope, taani daaburanchcha gidiyaawaa erissiyaawan ceeqettana.

<sup>31</sup> Medhinaw anjjettedda Xoossay, nu Godaa Yesuusi Kiristtoosa Aawuu, taani worddotenawaa eree.

<sup>32</sup> Damasqqo katamaan Aretaasa giya kaatiyaappe garssanna gadiyaa mooddiyaawe, taana oythanaw Damasqqo Katamaa naagissee.

<sup>33</sup> Shin Katamaa gimbbiyaa dirssaa maskkootiyaanna taana taayyiyan duge wothina, aappe kessa akkaaddi.

## 12

### *Phawuloosa Saxaa*

<sup>1</sup> Ceeqettiyaawe taw ayinne go<sup>77</sup>ennawaa gidoopekka, taani ceeqettanaw bessee. Shin

taani saxaabaanne Godaappe qonceeddawaa haasayana.

<sup>2</sup> Tammanne oyddu laythaappe kase, heezzen-tho saluwaa pude beedda itti bitaniyaa, Kiristtoosa ammaniyaawaa, taani eray; he bitani bare asatethaan beedde woy saxaan beeddentto, taani erikke; Xoossay eree.

<sup>3</sup> He bitaniyaa, heezzen-tho saluwaa pude beeddawaa, eray; I bare asatethaan beeddenttonne woy saxaan beeddentto, taani erikke; Xoossay eree.

<sup>4</sup> Hewan he bitani asay haasayanaw dand-dayennawaa, asaa inxxarssayikka haasayanaw danddayennawaa siseedda.

<sup>5</sup> Taani he bitaniyaaban ceeqettana; shin taani daaburanicha gidiaawaa erissiyaa diraw, ta huuphiyaan ceeqettikke.

<sup>6</sup> Taani ceeqettanaw koyyiyaawaa gidooppekka eeya gidikke; ayissi gooppe, taani tumuwaa haasayay. Shin asay tawaa taanan be7iyaawaappenne taappe sisiyaawaappe aathiide qoppenna mala naagettay.

<sup>7</sup> Qassi Xoossay taw daro qonceedda wolqqaama yewuwaappe denddeeddawaan otorettennaadan digganaw taana caddi oyqqiyaa, Seexaanaa kiitanchchay, taana metootheranawunne taani otorettenna mala, taana naaganaw taw imetteedda.

<sup>8</sup> Hewaa taappe shaakkana mala, taani Godaa heezzu gede woossaaddi.

<sup>9</sup> Goday taana, “Ta aadho keekatethay new gidanawa; ayissi gooppe, ta wolqqay ne daaburan polettee” yaageedda; hewaa diraw, Kiristtoosa



wolqqay taanan de7ana mala, ta daaburan ceeqettanaw taani daro nashettay.

<sup>10</sup> Taani Kiristtoosa diraw daaburiyaawaan, asaan borettiyaawan, waayyettiyaawan, yeder-ssettiyaawaan, metootiyaawan nashettay; ayissi gooppe, taani daaburiyaa wode, he wode minnay.

### *Phawuloosi Qoronttoosa Asaassi Un77ettiide Qoppedda*

<sup>11</sup> Taani ceeqetteeddawaan eeyaaddi; shin hewaa hintte taana wolqqan oosisseeddita; ayissi gooppe, hintte taana galatanaw bessee; taani ayaaninne erettenaan dhayooppekka, Yesuusi kiitteedda dhoqqa geetetteedda ubbatuwaappe laafikke.

<sup>12</sup> Taana Yesuusi kiitteeddawe tuma gidinyaawaa erissiyaa mallay, oorathabayenne wolqqaama oosuu hintte gidдон daro gencan oosetteedda.

<sup>13</sup> Taani ta huuphiyan hinttena waayyissabeen-nawaappe attin, hara ammaniyaa asatuwaappe hintte ayaani laafiitee? Hayyanaa taani hinttena naaqqeeddawaa taw atto giite.

<sup>14</sup> Taani hinttekkko baanaw giigoodeppe, hawe taw heezzenho wode; taani hinttena waayis-sikke. Taani hinttena koyyiyaawaappe attin, hintte miishshaa koyyikke; ayissi gooppe, aawu-unne aatta barenttu naanaw miishshaa min-jjiyaawaappe attin, naanay barenttu aawoonne aattiw minjjikino.

<sup>15</sup> Taani hintte shemppoo taw de7iyaawaa taananna gathaade nashechchaan immana; yaatina, taani hinttena loytha siiqiya diraw, hintte taana laafaa siiqiitee?

<sup>16</sup> Gidooppekka, taani hinttena wayissabeykke; shin hintte taana, “Neeeni nuuna cimmaade makkalaan oyqqaadda” yaaganita.

<sup>17</sup> Taani haray atto, hintteikko kiitteedda itti asaa baggannakka hintteppe go77ettaadditaa?

<sup>18</sup> Tiito hintteikko baana mala, taani woos-saaddi; qassi ammaniyaa ishaakka aananna yed-daaddi. Tiito hintteppe go77etteeddee? Nuuni nu oosuwaa itti qofaan oothibeykkoo? Qassi nu hanuukka ittuwaa gidenneeyee?

<sup>19</sup> Nuuni ubba wodekka hintte sinthaan nu huuphew mootettiyaawaa hinttentoo malatii? Nuuni Kiristtoosan de7iyaawanttudun, Xoossaa sinthan ha77i gakkanaassikka haasayeetto. Nu siiqatoo, nuuni oothiyaa ubbabaykka hinttena maaddanaassa.

<sup>20</sup> Ayissi gooppe, taani hintteikko biya wode, ooni eri taani koyiyaawaa mala hintte gidennaan agganenttonne; qassi taanikka hintte koyiyaawaa mala gidennaan agganenttonne. Qassi ooni eri hewan palumii, qanaatii, hanqquu, yoray, zigirssay, sarotethaa digussay, otoruu, metuu de7ennaan waayyii aggana; taana yashshee.

<sup>21</sup> Taani hintteikko laa7ethuwaa biya wode, ta Xoossay hintte sinthan taana kawushshanenttonne yayyay; taani nagaraa kase oothiide, barenttu ootheedda tunatethaappe, woshummiyaawaappenne amuwaappe simmibeenna daro asatoo yeekkennaan aggikke gaade yayyay.

## 13

*Wurssethaa Zoriyaanne Sarotaa*

<sup>1</sup> Hawe taw hintteikko yuussay heezzenotho wode. Ay mootuukka laa77u woy heezzu markkay markkattina pirddeetanaw koshshee.

<sup>2</sup> Taani laa7enthuwaa hinttenanna gakettedda wode, hinttena naagettite gaaddi; ha77ikka haakuwan de7ooppekka, hinttena naagettite gay. Taani qassikka hintteikko biya wode, nagaraa kase ootheddawanttakka qassi haratuwaa ubbatuwaakka murennan aggikke.

<sup>3</sup> Ayissi gooppe, Kiristtoosi ta bagganna haasayiyaawaa erissiyaawaa hintte koyyiita. I hinttenanna haasayiyaa wode A wolqqaappe attin beettiyaawe A daaburaa gidenna.

<sup>4</sup> Ayissi gooppe, Kiristtoosi masqqaliyaa bolla misimaariyan dhishettiide, daaburan kaqetteedda; shin Xoossaa wolqqan paxa de7ee. Ayissi gooppe, I daaburanchcha gideeddawaadan, nuunikka daaburanchcha; shin hinttenanna haasayiyaawan nuuni Xoossaa wolqqaan aananna de7ana.

<sup>5</sup> Ammanuwan hintte minni de7intto ane hinttena paaccite; hinttena biddite. Kiristtoosi hinttenan de7iyaawaa hintte erikkitee? Hewe dhayooppe paaciyaan kunddeedita guussa.

<sup>6</sup> Nuuni paaciyaan kunddibeennawaa hintte eriyaawaa ammanay.

<sup>7</sup> Hintte iitabaa mulekka oothenna mala, nuuni Xoossaa woossetto. Nuuni paaciyaan danddayiiaawantta gidiide beettanaassa gidenna; shin nuuni paaciyaan danddayennawantta

malatiide beettooppekka, lo77obaa hintte oothanaassa.

<sup>8</sup> Ayissi gooppe, nuuni tumuwaa xalalaw oothanaappe attin, tumuwaappe haraa ayinne oothanaw danddayokko;

<sup>9</sup> nuuni daaburanchcha shin hintte wolqqaama gidoode nashetteetto. Hintte polo gidana mala nuuni Xoossaa woosseetto.

<sup>10</sup> Taani hintteppe haakuwan de7aadde xaafeddawe hewaa diraassa; taani hintteppo biya wode, Goday taw immeedda maataani zemppaade, hinttena metoohanaw taana waayyii koshshana. He maatay taani hinttena keexxanaw taw imetteeddawaappe attin, hinttena kolanaw imettibeenna.

<sup>11</sup> Wurssethaan taanaadan Xoossaa kaalliyaawantto, saro de7ite; bali baynnaan de7ite; ta zoriyaa sisite; itti wozana gidiide de7ite; sarotethaan de7ite. Siiquwaanne sarotethaa Xoossay, hinttenanna ittippe de7ana.

<sup>12</sup> Ittuu ittuwaanna geeshsha yeretaa yerettide sarotettite.

<sup>13</sup> Xoossaa asaa ubbatuu hinttena saro saro giino.

<sup>14</sup> Godaa Yesuusi Kiristtoosa aadho keekatethay, Xoossaa siiquu, Geeshsha Ayyaanaa ittippetethay hinttenanna ubbaanna gido. Amen77i.

**Ooratha Caaquwaa**  
**New Testament in Dawro (ET:dwr:Dawro)**

copyright © 2011 The Word for the World

Language: Dawro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Contributor: The Word for the World Ethiopia

**Dawro New Testament**

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-12-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

5b570ff5-a6e8-534a-b573-14968b5f3d71